

(c) Knowingly making without lawful authority any instrument, tool, or engine adapted and intended for the counterfeiting of coin of the realm.

18. Crimes against Bankruptcy Law.

19. Any malicious act done with intent to endanger persons in a railway train.

20. Malicious injury to property, if such offence be indictable.

21. Crimes committed at sea.

(a) Piracy by the law of nations.

(b) Sinking or destroying a vessel at sea, or attempting or conspiring to do so.

(c) Revolt or conspiracy to revolt by two or more persons on board a ship on the high seas against the authority of the master.

(d) Assault on board a ship on the high seas with intent to destroy life, or to do grievous bodily harm.

22. Dealing in slaves in such manner as to constitute an offence against the laws of both countries.

The extradition is also to take place for participation in any of the aforesaid crimes as an accessory before or after the fact, provided such participation be punishable by the laws of both Contracting Parties.

### ARTICLE III.

The present Treaty shall apply to crimes and offences committed prior to the signature of the Treaty; but a person surrendered shall not be tried for any crime or offence committed in the other country before the extradition, other than the crime for which his surrender has been granted.

### ARTICLE IV.

No person shall be surrendered if the offence in respect of which his surrender is demanded is one of a political character, or if he prove to the satisfaction of the competent authority of the State in which he is that the requisition for his surrender has in fact been made with a view to try or punish him for an offence of a political character.

### ARTICLE V.

In the States of His Majesty the King of Spain, excepting the provinces or possessions beyond sea, the proceedings for demanding and obtaining the extradition shall be as follows:

The Diplomatic Representative of Great Britain shall send to the Minister for Foreign Affairs (Ministro de Estado) with the demand for extradition, an authenticated and legalized copy of the sentence or of the warrant of arrest against the person accused, clearly showing the crime or offence for which proceedings are taken against the fugitive. This judicial document shall be accompanied, if possible, by a description of the person claimed, and any other information or particulars that may serve to identify him.

These documents shall be communicated by the Minister for Foreign Affairs to the Minister of Grace and Justice, by whose Department, after examining the documents and finding that there is reason for the extradition, a Royal Order will be issued granting it, and directing the arrest of the person claimed and his delivery to the British authorities.

In virtue of the said Royal Order the Minister of the Interior (Ministro de la Gobernacion) will adopt the fitting measures for the arrest of the fugitive, and when this has taken place, the person claimed shall be placed at the disposal of the

(c.) Fabricacion ilegal de instrumentos para la falsificacion del cuño de la moneda.

18. Quiebra fraudulenta.

19. Actos cometidos con intencion de poner en peligro la vida de los viajeros en un tren de camino de hierro.

20. Destruccion ó deterioro de cualquiera propiedad mueble ó immueble penado por la ley.

21. Crímenes que se cometan en la mar:—

(a.) Pirateria.

(b.) Destruccion ó perdida de un buque causada intencionalmente, ó tentativa y conspiracion para dicho objeto,

(c.) Rebelion ó conspiracion por dos ó mas personas para rebelarse á bordo de un buque contra la autoridad del capitán á bordo de un buque en alta mar.

(d.) Actos cometidos con intencion de matar ó causar daño material á personas á bordo de un buque en alta mar.

22. Trata de esclavos, con arreglo á las leyes de cada uno de ambos Estados respectivamente.

La extradicion tendrá tambien lugar por complicidad en cualquier de los crímenes y delitos enumerados en este Artículo, con tal de que sea punible por las leyes de Ambas Partes Contratantes.

### ARTICULO III.

El presente Tratado será aplicable á los crímenes y delitos cometidos anteriormente á su celebracion; pero en ningun caso podrá la persona que haya sido entregada en virtud de sus estipulaciones ser encausada por ningun otro crimen ó delito cometido en el pais que la reclama, que aquél por el cual se concedió la extradicion.

### ARTICULO IV.

No se hará la entrega de persona alguna si el delito por que se pide su extradicion es de carácter político, ó si dicha persona prueba á satisfaccion de la Autoridad competente del Estado donde se halla, que la demanda de entrega ha sido hecha en realidad con objeto de perseguirla ó castigarla por un delito de carácter político.

### ARTICULO V.

En los Estados de Su Majestad el Rey de España, con excepcion de las Provincias ó Posesiones de Ultramar, el procedimiento para pedir y obtener la extradicion sera el siguiente:

El Representante Diplomatico de la Gran Bretaña dirigirá al Ministro de Estado, con la demanda de extradicion, una copia auténtica y legalizada de la sentencia ó del auto de prisión contra la persona acusada, estableciendo claramente el crimen ó delito por el cual se procede contra el fugitivo. A este documento judicial se acompañarán, si es posible, las señas de la persona reclamada y cualesquier otras noticias ó datos que puedan ser útiles para identificarla.

Estos documentos serán comunicados por el Ministro de Estado al de Gracia y Justicia, por cuyo Ministerio, despues de examinarlos y de reconocerse que hay lugar á la extradicion, se expedirá una Real Orden concediéndola y ordenando el arresto de la persona reclamada y su entrega á las Autoridades Británicas.

En virtud de dicha Real Orden, el Ministro de la Gobernacion adoptará las medidas oportunas para el arresto del fugitivo, y, verificado que sea, será este puesto á disposicion del Representante Diplomatico que pidió su extradicion y conducido